

## II

(Rättsakter vilkas publicering inte är obligatorisk)

## KOMMISSIONEN

## KOMMISSIONENS BESLUT

av den 26 november 2003

om upprättande av en förlaga till pass för transport av hundar, katter och illrar

[delgivet med nr K(2003) 4359]

(Text av betydelse för EES)

(2003/803/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR FATTAT  
DETTA BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 998/2003 av den 26 maj 2003 om djurhälsovillkor som skall tillämpas vid transporter av sällskapsdjur utan kommersiellt syfte och om ändring av rådets direktiv 92/65/EEG <sup>(1)</sup>, särskilt artikel 17 andra stycket i detta, och

av följande skäl:

(1) I artikel 5.1 b i förordning (EG) nr 998/2003 föreskrivs att hundar, katter och illrar skall åtföljas av ett pass vid transport mellan medlemsstaterna. I förordningen föreskrivs även att en förlaga till pass för transport av dessa djur skall upprättas. Förordning (EG) nr 998/2003 kommer att tillämpas från och med den 3 juli 2004. Direktiv 92/65/EEG har ändrats så att samma bestämmelser kan införas för transport av de berörda djuren i samband med handel.

(2) Följaktligen bör det upprättas en förlaga till pass som kan användas för alla transporter av hundar, katter och illrar mellan medlemsstaterna. Förlagan till pass bör omfatta detaljerade upplysningar om certifieringskrav på vaccinering mot rabies och om övriga krav i förordning (EG) nr 998/2003 om dessa djurs hälsotillstånd. Förlagan till pass bör även vara i ett format som lätt kan kontrolleras av den behöriga myndigheten.

(3) Intyg om andra vaccinationer, som enligt förordning (EG) nr 998/2003 inte krävs för transport av hundar, katter och illrar, bör även införas i förlagan till pass, så att passet innehåller alla nödvändiga upplysningar om det berörda djurets hälsotillstånd.

(4) Förlagan till pass bör dessutom innehålla ett avsnitt om klinisk undersökning och bestyrkande, så att passen även kan användas för transport av dessa djur utanför gemenskapen.

(5) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från Ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Genom detta beslut upprättas en förlaga till pass för transport av sällskapsdjur tillhörande arterna hund, katt och iller mellan medlemsstaterna i enlighet med artikel 5.1 b i förordning (EG) nr 998/2003 (förlaga till pass).

*Artikel 2*

(1) EUT L 146, 13.6.2003, s. 1.

Förlagan till pass fastställs i bilaga I.

*Artikel 3*

Förlagan till pass skall uppfylla samtliga tilläggskrav i bilaga II.

*Artikel 4*

Detta beslut skall tillämpas från och med den 3 juli 2004.

*Artikel 5*

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 26 november 2003.

*På kommissionens vägnar*

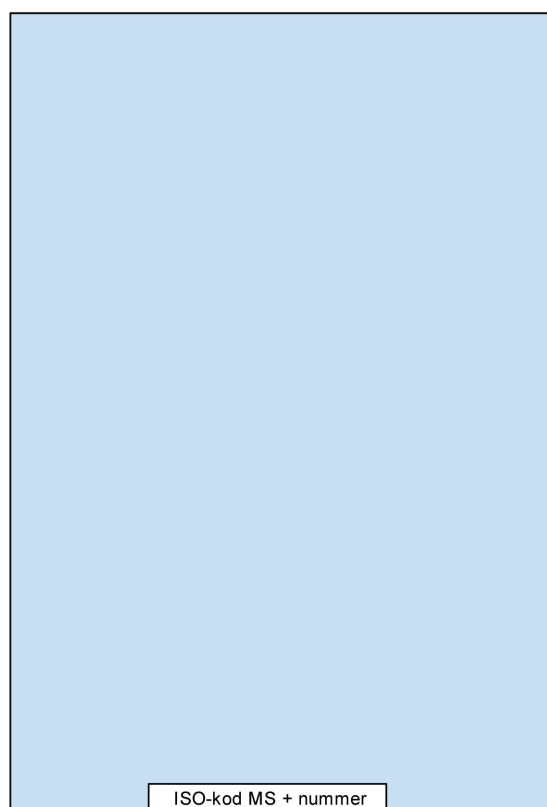
David BYRNE

*Ledamot av kommissionen*

---

## BILAGA I


Förlaga till pass för transport av sällskapsdjur tillhörande arterna hund, katt och iller mellan medlemsstaterna i enlighet med artikel 2.



<b>I. ÄGARE</b>	
1. Förnamn:	_____
Efternamn:	_____
Adress:	_____
	_____
Postnummer:	_____
Ort:	_____
Land:	_____
2. Förnamn:	_____
Efternamn:	_____
Adress:	_____
	_____
Postnummer:	_____
Ort:	_____
Land:	_____
3. Förnamn:	_____
Efternamn:	_____
Adress:	_____
	_____
Postnummer:	_____
Ort:	_____
Land:	_____

Sida 1  
av X

ISO-kod MS + nummer

<b>II. BESKRIVNING AV DJURET</b>	
 <i>BILD AV DJURET (valfritt)</i>	
1. Namn*:	_____
2. Art:	_____
3. Ras:	_____
4. Kön:	_____
5. Födelsedatum*:	_____
6. Päls:	_____
	(Färg och pälsstruktur)
	* enligt ägarens uppgifter

ISO-kod MS + nummer

<b>III. IDENTITETSMÄRKNING AV DJURET</b>	
1. Mikrochipets nummer:	_____
2. Datum för mikrochipmärkningen:	_____
3. Mikrochipets placering:	_____
4. Tatueringens nummer:	_____
5. Datum för tatueringen:	_____

**Identitetsmärkningen måste  
verifieras innan ytterligare uppgifter  
lämnas i detta pass**

ISO-kod MS + nummer

<b>IV. VACCINATION MOT RABIES</b>				
	<b>TILLVERKARE OCH VACCINETS NAMN</b>	<b>BATCH- NUMMER</b>	<b>VACCINATIONSdatum<sup>1</sup> GILTIGT T.O.M.<sup>2</sup></b>	<b>FÖRORDNAD VETERINÄR</b>
ISO-kod MS + nummer		1		STÄMPEL OCH SIGNATUR
		2		
		1		STÄMPEL OCH SIGNATUR
	2			
		1		STÄMPEL OCH SIGNATUR
		2		

ISO-kod MS + nummer		1		STÄMPEL OCH SIGNATUR
		2		
		1		STÄMPEL OCH SIGNATUR
		2		
			1	
		2		
		1		STÄMPEL OCH SIGNATUR
		2		
		1		STÄMPEL OCH SIGNATUR
		2		

**IV. VACCINATION MOT RABIES**

TILLVERKARE OCH BATCH- VACCINATIONSdatum<sup>1</sup> FÖRORDNAD  
VACCINETS NAMN NUMMER GILTIGT T.O.M.<sup>2</sup> VETERINÄR

ISO-kod MS + nummer	<input type="text"/>	1 <input type="text"/>	<input type="text"/>	STÄMPEL OCH SIGNATUR
	<input type="text"/>	2 <input type="text"/>		
	<input type="text"/>	1 <input type="text"/>	<input type="text"/>	STÄMPEL OCH SIGNATUR
<input type="text"/>	2 <input type="text"/>			
<input type="text"/>	1 <input type="text"/>	<input type="text"/>	STÄMPEL OCH SIGNATUR	
<input type="text"/>	2 <input type="text"/>			

ISO-kod MS + nummer	<input type="text"/>	1 <input type="text"/>	<input type="text"/>	STÄMPEL OCH SIGNATUR
	<input type="text"/>	2 <input type="text"/>		
	<input type="text"/>	1 <input type="text"/>	<input type="text"/>	STÄMPEL OCH SIGNATUR
	<input type="text"/>	2 <input type="text"/>		
	<input type="text"/>	1 <input type="text"/>	<input type="text"/>	STÄMPEL OCH SIGNATUR
<input type="text"/>	2 <input type="text"/>			
<input type="text"/>	1 <input type="text"/>	<input type="text"/>	STÄMPEL OCH SIGNATUR	
<input type="text"/>	2 <input type="text"/>			

**V. SEROLOGISK TEST  
FÖR RABIESANTIKROPPAR**

Jag har tagit del av det officiella resultatet av ett serologiskt test, utfört i ett laboratorium godkänt av EU, på ett prov taget från djuret den (dd/mm/åååå)\_\_\_\_\_, varvid en titer av neutraliserande antikroppar mot rabies om minst 0,5 IE/ml har uppmätts.

Förordnad veterinär: namn, datum och signatur:

---

---

---

STÄMPEL OCH  
SIGNATUR

ISO-kod MS + nummer

**I FALL AV YTTERLIGARE TEST**

Jag har tagit del av det officiella resultatet av ett serologiskt test, utfört i ett laboratorium godkänt av EU, på ett prov taget från djuret den (dd/mm/åååå)\_\_\_\_\_, varvid en titer av neutraliserande antikroppar mot rabies om minst 0,5 IE/ml har uppmätts.

Förordnad veterinär: namn, datum och signatur:

---

---

---

STÄMPEL OCH  
SIGNATUR

ISO-kod MS + nummer

<b>VI. BEHANDLING MOT FÄSTINGAR</b>		
TILLVERKARE OCH PRODUKTNAMN	DATUM <sup>1</sup> TID <sup>2</sup>	VETERINÄR
ISO-kod MS + nummer	1	STÄMPEL OCH SIGNATUR
	2	
ISO-kod MS + nummer	1	STÄMPEL OCH SIGNATUR
	2	
ISO-kod MS + nummer	1	STÄMPEL OCH SIGNATUR
	2	

ISO-kod MS + nummer	1	STÄMPEL OCH SIGNATUR
	2	
ISO-kod MS + nummer	1	STÄMPEL OCH SIGNATUR
	2	
ISO-kod MS + nummer	1	STÄMPEL OCH SIGNATUR
	2	
ISO-kod MS + nummer	1	STÄMPEL OCH SIGNATUR
	2	
ISO-kod MS + nummer	1	STÄMPEL OCH SIGNATUR
	2	



VII. BEHANDLING MOT ECHINOCOCCOS		
TILLVERKARE OCH PRODUKTNAMN	DATUM <sup>1</sup> TID <sup>2</sup>	VETERINÄR
ISO-kod MS + nummer	1	STÄMPEL OCH SIGNATUR
	2	
	1	STÄMPEL OCH SIGNATUR
	2	
	1	STÄMPEL OCH SIGNATUR
	2	

ISO-kod MS + nummer	1	STÄMPEL OCH SIGNATUR
	2	
	1	STÄMPEL OCH SIGNATUR
	2	
	1	STÄMPEL OCH SIGNATUR
	2	
	1	STÄMPEL OCH SIGNATUR
	2	
	1	STÄMPEL OCH SIGNATUR
	2	

**VIII. ÖVRIGA VACCINATIONER**

TILLVERKARE OCH VACCINETS NAMN	BATCH- NUMMER	VACCINATIONSdatum <sup>1</sup> GILTIGT T.O.M. <sup>2</sup>	FÖRORDNAD VETERINÄR
-----------------------------------	------------------	---	------------------------

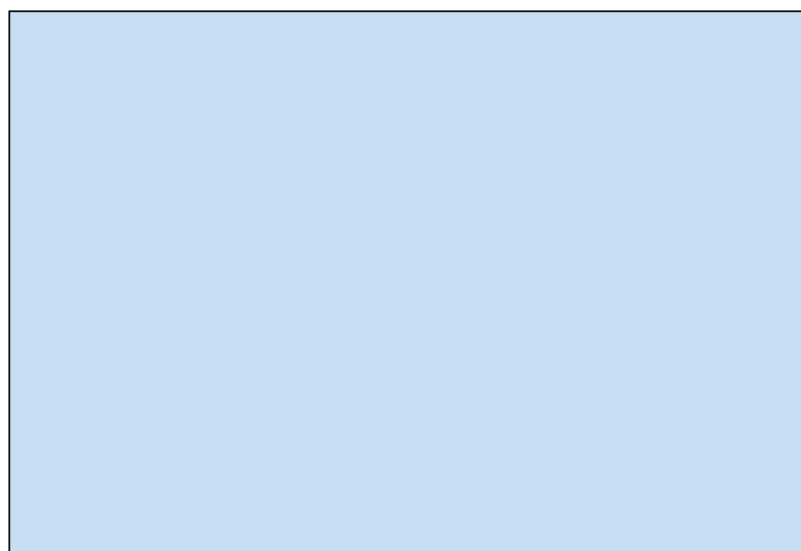
ISO-kod MS + nummer		1	STÄMPEL OCH SIGNATUR
		2	
		1	STÄMPEL OCH SIGNATUR
		2	
		1	STÄMPEL OCH SIGNATUR
		2	

ISO-kod MS + nummer		1	STÄMPEL OCH SIGNATUR
		2	
		1	STÄMPEL OCH SIGNATUR
		2	
		1	STÄMPEL OCH SIGNATUR
		2	
		1	STÄMPEL OCH SIGNATUR
		2	
		1	STÄMPEL OCH SIGNATUR
		2	

<b>IX. KLINISK UNDERSÖKNING</b>			
	<b>UTLÅTANDE</b>	<b>DATUM</b>	<b>VETERINÄR</b>
ISO-kod MS + nummer	Djuret är vid god hälsa och i stånd att tåla transporten till bestämmelseorten		STÄMPEL OCH SIGNATUR
	Djuret är vid god hälsa och i stånd att tåla transporten till bestämmelseorten		STÄMPEL OCH SIGNATUR
	Djuret är vid god hälsa och i stånd att tåla transporten till bestämmelseorten		STÄMPEL OCH SIGNATUR
	Djuret är vid god hälsa och i stånd att tåla transporten till bestämmelseorten		STÄMPEL OCH SIGNATUR

<b>X. BESTYRKANDE</b>			
	<b>BESTYRKANDE ORGAN</b>	<b>DATUM</b>	<b>STÄMPEL/ SIGILL</b>
ISO-kod MS + nummer			STÄMPEL OCH SIGNATUR
			STÄMPEL OCH SIGNATUR
			STÄMPEL OCH SIGNATUR
			STÄMPEL OCH SIGNATUR

<b>XI. ÖVRIGT</b>	
ISO-kod MS + nummer	



## BILAGA II

## TILLÄGGSKRAV PÅ FÖRLAGAN TILL PASS I ENLIGHET MED ARTIKEL 3

A. **Förlagans utformning**

1. Förlagan till pass skall ha ett enhetligt format.
2. Förlagan till pass skall ha måtten 100 × 152 mm.

B. **Förlagans pärm**

1. Färg: blå (PANTONE REFLEX BLUE) med blå och gula stjärnor (PANTONE YELLOW) i det övre hörnet i enlighet med anvisningarna för det europeiska emblemet.
2. Följande uppgifter krävs på förlagans pärm:
  - a) Passet skall utfärdas på det eller de officiella språken i den medlemsstat som utfärdar passet.
  - b) Orden "Europeiska unionen" och namnet på den medlemsstat som utfärdar passet skall vara tryckta i liknande typsnitt.
  - c) Förlagans nummer, som utgörs av ISO-koden tillhörande den medlemsstat som utfärdar passet följt av ett unikt nummer, skall stå med tryckta siffror på förlagans pärm.

C. **Rubrikernas ordningsföljd, sidnumrering och språk**

1. Rubrikernas ordningsföljd (romerska siffror) i förlagan till pass, såsom den anges i bilaga I, skall iakttas strikt.
  2. Sidorna i förlagan till pass skall numreras längst ner på varje sida. På sidan 1 skall antalet sidor i det utfärdade dokumentet anges (1 av [ange totalt antal sidor]).
  3. Uppgifterna skall vara på det eller de officiella språken i den medlemsstat som utfärdar passet samt på engelska.
  4. Storleken och formen på "rutorna" i förlagan till pass, såsom de anges i bilaga I, är vägledande, inte bindande.
-